



ACTION PLAN FOR SCOTLAND 2013-14

asesoriaedimburgo.uk@meecd.es

Joaquin Moreno

The Consejería de Educación has designed the following programme of activities to support the teaching and learning of Spanish in Scottish schools for the current academic year.

1. Twilight Sessions for Spanish Teachers (November 2013 & June 2014)

The sessions seek to offer teachers the opportunity to find out about current trends in teaching and learning Spanish. It will also provide updates on culture and society in Spain and Latin America. The sessions usually take place in the late afternoon from 4:00 p.m. onwards. The autumn sessions will take place in Edinburgh, Glasgow and Dundee on 11th, 12th and 13th November. Dates and venues for the summer twilight sessions are yet to be confirmed

2. Online Spanish Courses for Teachers

This is a pilot programme in collaboration with the Instituto Cervantes in Manchester. We are offering Spanish Online Courses for Primary and Secondary School Teachers in Scotland through the Aula Virtual de Español (AVE), an interactive platform specifically designed for the teaching and learning of Spanish. There are two levels on offer: a) Complete beginners (A1 CERF) and b) GCSE level, Standard Grade or similar level (A2-B1 CERF).

3. Spanish Immersion Days for Higher Students (November 2013 & March 2014)

Following on previous years' experience we will be running these days again this year. On the day, students will spend a morning or an afternoon immersed in speaking Spanish while given the opportunity to experience a carousel of three workshops with topics of their interest (music, short films, games, etc.).

4. Spanish Immersion Day for Advanced Higher Students (January 2014)

This day is intended to provide an opportunity for Higher Advanced Spanish students or a similar level of examinations to practice their Spanish meaningfully. The sessions will aim to provide them with strategies to become more effective communicators and to cope with unexpected language.

5. Spanish and its Different Voices (March 2014)

Works to hold a Spanish Day for learners of Spanish are under way. The event is planned to take place in Glasgow in March 2014 and it will include a series of presentations and workshops on the varied richness of Spanish in the American continent, highlighting the fact that it can open doors on a personal and professional level in different places around the world.

6. Spanish Workshops for Teachers in Scotland (May 2014)

This annual programme incorporates practical updates concerning language and culture in Spanish speaking countries, as well as current issues in teaching and learning modern languages as well as ICT. The event will be held in Dundee. Following on previous years' positive experience, specific programmes for Secondary, Further Education and University Practitioners as well as for Primary Teachers will be designed this year.

7. Talks about Spain and the Spanish Language

We collaborate with schools and other educational organisations regularly and offer updated information about Spain and the Spanish language.

In addition to this specific action for Scotland, we offer a wide range of programmes, activities and support schemes such as on-line teaching materials for Secondary and Further Education, publications for Primary, Spanish Primary and Secondary School of the Year Awards, Residential Courses and Links with Spain, etc. For further information, you are kindly referred to our Website www.meecd.gob.es/reinounido



PLAN DE ACTUACIÓN PARA ESCOCIA 2013-14

asesoriaedimburgo.uk@mecd.es

Joaquín Moreno

Para el año académico en curso, la Consejería de Educación ha diseñado el siguiente programa de actividades en apoyo a la enseñanza y aprendizaje del español en centros escoceses.

1. Sesiones vespertinas para profesores de español (noviembre 2013 y junio 2014)

Las sesiones pretenden ser una oportunidad para que los profesores reconozcan tendencias actuales en la enseñanza y el aprendizaje del español. Asimismo, aportan información actualizada sobre aspectos culturales y sociales de España y de países en América Latina. Las sesiones suelen realizarse a partir de las 4:00p.m. Las sesiones de otoño tendrán lugar en Dundee 12 nov., Edimburgo 13 nov., y Glasgow 14 nov. Todavía están por confirmar las fechas y lugares de las sesiones vespertinas de verano.

2. Cursos de español en línea para profesores

Este programa piloto lo llevamos a cabo en colaboración con el Instituto Cervantes de Manchester. Ofrecemos cursos en línea para profesores de enseñanza primaria y secundaria a través del Aula Virtual de Español (AVE), una plataforma interactiva especialmente diseñada para la enseñanza y el aprendizaje del español. Se ofertan dos niveles: a) Principiantes absolutos (A1 CERF) y b) niveles GSCE, Standard Grade o nivel similar (A2-B1 CERF).

3. Días de inmersión para estudiantes de español en *Higher* (noviembre 2013 y marzo 2014)

En base a la experiencia de años pasados, llevaremos a cabo estos días de nuevo este año. Los alumnos pasarán una mañana o una tarde inmersos en el idioma español y haciendo un carrusel de talleres que traten temas de su interés (música, cortometrajes, juegos, etc.).

4. Día de inmersión para estudiantes de español en *Advanced Higher* (enero 2014)

Este día pretende brindar una oportunidad para que los estudiantes de español en *Advanced Higher* puedan practicar su español de forma real. Las sesiones están diseñadas para equiparles con estrategias a fin de que comuniquen adecuadamente y para que sepan afrontar situaciones en las que no comprenden del todo el idioma.

5. Las distintas voces del español (marzo 2014)

Se está trabajando ya para organizar y celebrar un día del español dirigido a estudiantes del idioma. Presumiblemente el evento tendrá lugar en Glasgow en marzo de 2014 y consistirá en una serie de charlas y talleres acerca de las variantes del español en el continente americano, con especial énfasis en su utilidad para abrir puertas en distintos lugares del planeta, tanto a nivel personal como profesional.

6. Talleres del español en Escocia (mayo 2014)

Este programa anual comprende sesiones prácticas de formación en lengua española y en las culturas de los países de habla hispana. Asimismo, se suelen tratar aspectos recientes sobre metodología de lenguas modernas y tecnologías de la información y la comunicación. El evento se celebrará en Dundee. En base a la positiva experiencia de años pasados, diseñaremos programas específicos para profesores de primaria y de secundaria, adultos o universidad.

7. Charlas sobre España y el español

Colaboramos regularmente con escuelas e instituciones educativas y ofrecemos información actualizada sobre España y el español.

Además de este plan anual específico, ofrecemos una variedad de programas, actividades y servicios de apoyo tales como materiales en línea para la enseñanza secundaria y de adultos, publicaciones para primaria, premios al Colegio y al Instituto español del año, cursos y contactos con España, etc. Para más información, le aconsejamos que visite nuestra web www.mecd.gob.es/reinounido